

2nda Parada Anual de "Colombianos sin Fronteras" en Elizabeth



Tres bellas damas adornan la parada. Fotos LA VOZ/ Jay Davis



Camión de bomberos, a la derecha, desfila en la ciudad con: Capitán Santos, Capitán Ruiz, bombero Roldán, bombero Obando, los niños Bella y Valentina Roldán, Clara, Pachi, Freddie, Jayson, Justin, Jairo y Big Freddie.

Las Artes Plásticas en Union County



La Freeholder de la Junta de Freeholders del Condado de Union Vernell Wright, a la izquierda, celebra la obra de la señora Pauli Vernidicci, de Springfield, por ser la ganadora del primer lugar en la categoría de escultura de la competencia de artes plásticas de aficionados de 2013, auspiciada por la Junta de Freeholders. Las obras de los ganadores, están en exhibición en el Liberty Hall Center, de Elizabethtown Gas, en Union, en el 1085 de Morris Avenue, de 9 a.m. a 5 p.m., lunes a sábado. La exhibición permanecerá abierta hasta el 14 de julio. (Fotos Jim Lowney/Condado de Union).



Donna Farrell, de Linden obtuvo el primer lugar en la categoría de fotografía de aficionados y "Best in Show" en el 2013 Union County Senior Art Show, aquí ella aparece en la recepción al inaugurarse la exhibición con la Freeholder Vernell Wright. (Fotos Jim Lowney/Condado de Union).

Twin CITY Supermarket

Un Pedacito de lo Nuestro

**1016 Sherman Avenue
Elizabeth, New Jersey
(908) 558-1166**

Abiertos Lunes a Domingo 8 a.m. a 10 p.m.

**Aceptamos Tarjetas de Crédito
Cheques, Food Stamps**



Vegetales, Frutas, y Verduras Frescas



Entrega GRATIS
con su compra de \$50 ó más. Diariamente de 10 a.m. a 7 p.m.

GRAN VARIEDAD de PRODUCTOS HISPANOS A LOS MEJORES PRECIOS



Depto. de Fiambres y Carnicería de Corte Hispano



La Mejor Variedad en Marcas de Arroz



Frutas Tropicales Frescas a los Mejores Precios



Carnes de Res Certificadas Angus